



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 15 Φεβρουαρίου 2017
(OR. en)

5530/17

Διοργανικός φάκελος:
2016/0383 (NLE)

AGRI 31
AGRILEG 16
COMER 9

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Χιλής σχετικά με το εμπόριο βιολογικών προϊόντων

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2017/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για τη σύναψη συμφωνίας
μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Χιλής
σχετικά με το εμπόριο βιολογικών προϊόντων**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 4, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημείο ν) και το άρθρο 218 παράγραφος 7,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη τη σύμφωνη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου¹,

¹ EE C ...

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2017/... του Συμβουλίου^{1*}, η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Χιλής σχετικά με το εμπόριο βιολογικών προϊόντων («η συμφωνία») υπογράφηκε στις ...^{**}, με την επιφύλαξη της σύναψής της.
- (2) Στη συμφωνία, η Ένωση και η Δημοκρατία της Χιλής αναγνωρίζουν την ισοδυναμία των αντίστοιχων κανόνων τους για τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου όσον αφορά τα βιολογικά προϊόντα.
- (3) Η συμφωνία αποσκοπεί στην προώθηση του εμπορίου βιολογικών προϊόντων, συμβάλλοντας στην ανάπτυξη και την επέκταση του τομέα των βιολογικών προϊόντων στην Ένωση και στη Δημοκρατία της Χιλής και στην επίτευξη υψηλού επιπέδου τήρησης των αρχών που διέπουν τους κανόνες βιολογικής παραγωγής, διασφάλισης των συστημάτων ελέγχου και της πληρότητας των βιολογικών προϊόντων. Αποσκοπεί επίσης στη βελτίωση της προστασίας των αντίστοιχων βιολογικών λογότυπων της Ένωσης και της Δημοκρατίας της Χιλής και στην ενίσχυση της ρυθμιστικής συνεργασίας μεταξύ των μερών επί θεμάτων που σχετίζονται με τη βιολογική παραγωγή.
- (4) Η μικτή επιτροπή για τα βιολογικά προϊόντα («η μικτή επιτροπή»), που συστάθηκε δυνάμει του άρθρου 8 παράγραφος 1 της συμφωνίας, εξετάζει ορισμένες πτυχές της εφαρμογής της συμφωνίας. Ειδικότερα, η μικτή επιτροπή έχει την αρμοδιότητα τροποποίησης των καταλόγων των προϊόντων των παραρτημάτων Ι και ΙΙ της συμφωνίας. Θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να εκπροσωπεί την Ένωση στη μικτή επιτροπή.

¹ EE L ...

* EE: παρεμβάλλεται ο αριθμός αναφοράς του εγγράφου st 5529/17 και συμπληρώνεται η αντίστοιχη υποσημείωση.

** EE: παρεμβάλλεται η ημερομηνία υπογραφής.

- (5) Η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να εγκρίνει, εξ ονόματος της Ένωσης, τροποποιήσεις των καταλόγων των προϊόντων των παραρτημάτων I και II της συμφωνίας, υπό την προϋπόθεση ότι ενημερώνει τους αντιπροσώπους σχετικά με τις τροποποιήσεις τις οποίες σκοπεύει να εγκρίνει στη μικτή επιτροπή και ότι παρέχει στους αντιπροσώπους των κρατών μελών όλες τις σχετικές πληροφορίες που την οδήγησαν να αποφασίσει σχετικά με την αποδοχή της ισοδυναμίας.
- (6) Επιπλέον, για να καταστεί δυνατή η έγκαιρη αντίδραση όταν οι όροι ισοδυναμίας δεν πληρούνται πλέον, θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να αναστείλει μονομερώς την αναγνώριση της ισοδυναμίας, υπό την προϋπόθεση ότι ενημερώνει προηγουμένως τους αντιπροσώπους των κρατών μελών.
- (7) Στις περιπτώσεις που αντιπρόσωποι των κρατών μελών οι οποίοι αντιπροσωπεύουν μειοψηφία αρνησικυρίας αμφισβητούν τη θέση που διατυπώνει η Επιτροπή, δεν θα πρέπει να επιτραπεί στην Επιτροπή να εγκρίνει τροποποιήσεις των καταλόγων των προϊόντων των παραρτημάτων I και II, ή να αναστείλει την αναγνώριση της ισοδυναμίας. Στις περιπτώσεις αυτές, η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει πρόταση για απόφαση του Συμβουλίου, βάσει του άρθρου 218 παράγραφος 9 της Συνθήκης.
- (8) Η συμφωνία θα πρέπει να εγκριθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Χιλής σχετικά με το εμπόριο βιολογικών προϊόντων εγκρίνεται εξ ονόματος της Ένωσης.
2. Το κείμενο της συμφωνίας επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση ^{*}.

Άρθρο 2

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου προβαίνει, εξ ονόματος της Ένωσης, στην κοινοποίηση που προβλέπεται στο άρθρο 15 πρώτο εδάφιο της συμφωνίας¹.

Άρθρο 3

Η Επιτροπή εκπροσωπεί την Ένωση στη μικτή επιτροπή.

^{*} Αντιπροσωπείες: βλ. έγγραφο st 5551/17.

¹ Η ημερομηνία έναρξης ισχύος της συμφωνίας θα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* από τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου.

Άρθρο 4

Οι τροποποιήσεις των καταλόγων των προϊόντων των παραρτημάτων I και II της συμφωνίας σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 3 στοιχείο β) της συμφωνίας εγκρίνονται από την Επιτροπή εξ ονόματος της Ένωσης.

Προτού η Επιτροπή εγκρίνει τροποποιήσεις αυτές, ενημερώνει τους αντιπροσώπους των κρατών μελών σχετικά με την προβλεπόμενη θέση της Ένωσης, παρέχοντας ενημερωτικό έγγραφο που παρουσιάζει τα αποτελέσματα της αξιολόγησης ισοδυναμίας που διεξήχθη όσον αφορά το νέο ή επικαιροποιημένο κατάλογο των προϊόντων του παραρτήματος I ή II, και ιδίως:

- α) τον κατάλογο των συναφών προϊόντων, με μνεία της αναμενόμενης ποσότητας προς εξαγωγή στην Ένωση·
- β) τους κανόνες παραγωγής που εφαρμόζονται στα σχετικά προϊόντα, στη Δημοκρατία της Χιλής, με ένδειξη του τρόπου με τον οποίο έχει επιλυθεί κάθε σημαντική διαφορά με τις σχετικές ενωσιακές διατάξεις·
- γ) εφόσον είναι αναγκαίο, το νέο ή επικαιροποιημένο σύστημα ελέγχου που εφαρμόζεται στα σχετικά προϊόντα, με ένδειξη του τρόπου με τον οποίο έχει επιλυθεί κάθε σημαντική διαφορά με τις σχετικές ενωσιακές διατάξεις·
- δ) κάθε άλλη πληροφορία την οποία κρίνει αναγκαία η Επιτροπή.

Όταν ένας αριθμός αντιπροσώπων των κρατών μελών που αντιπροσωπεύει μειοψηφία αρνησικυρίας σύμφωνα με το άρθρο 238 παράγραφος 3 στοιχείο α) δεύτερο εδάφιο της Συνθήκης έχει αντίρρηση, η Επιτροπή υποβάλλει πρόταση σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 9 της Συνθήκης.

Άρθρο 5

Κάθε απόφαση της Ένωσης να αναστείλει μονομερώς, σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφοι 4 και 5 της συμφωνίας, την αναγνώριση της ισοδυναμίας των νομοθετικών και κανονιστικών διατάξεων που αναφέρονται στο παράρτημα IV της συμφωνίας, συμπεριλαμβανομένων των επικαιροποιημένων και ενοποιημένων εκδόσεων των εν λόγω νομοθετικών και κανονιστικών διατάξεων όπως αναφέρονται στο παράρτημα V της συμφωνίας, λαμβάνεται από την Επιτροπή.

Πριν λάβει τη σχετική απόφαση η Επιτροπή, ενημερώνει τους αντιπροσώπους των κρατών μελών σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 4 της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος
